

# Sachsen und Nachbarschaft.

**Dresden.** Weibliche Briefträger. Nachdem bei den Postämtern Lößnitz und Ströben einige Briefträgerinnen bereits den Postdienst verlassen, sollen nun auch beim Postamt Dresden-N. 1 zwanzig weibliche Briefträger eingesetzt werden. Die Einstellung erfolgt zunächst probeweise auf drei Wochen.

**Geithain.** Eine mutige Tat. Dieser Tage schenken die Pferde eines Kohlenhändlers in Lohmen, der Vorfall wurde von dem Richtermeister Arthur Thomä bemerkt, der sofort dem davonfahrenden Gefährt nachstellte. Es gelang ihm, seitwärts auf den Wagen aufzuspringen, über die Wagenladung auf den Kutschbock vorzudringen und die Riegel zu lösen. Durch sein mutiges Verhalten gelang es Thomä, das Gespann zum Halten zu bringen, bevor großes Unheil angerichtet wurde.

**Hohenmölsen.** Das hatte er nicht erwartet. Auf der Jandauer Landstraße wurden zwei junge Mädchen von einem überholenden Radfahrer angefahren. Als eines der Mädchen dem Mann Vorhaltungen machte, wurde er tödlich. Die beiden Schönen ließen sich jedoch nicht verblassen, sondern verabreichten dem Schrecklichen ganz verbürgt dreinschaukelnden Radfahrer eine ordentliche Tracht Prügel. Es blieb ihm nichts weiter übrig, als das Feld zu räumen.

**Penitz.** Vom Schleudernden Anhängen erfaßt. Auf der Reichsstraße nach Waldenburg traf der schleudernde Anhänger eines Sandautos eine Frau, die mit schweren Verletzungen dem Krankenhaus zugeführt werden mußte. Auch Anfahren eines Kraftwagens wurden durch den Schleudernden Anhänger verlest.

**Kammenau.** Drei fährgehrte Bürgermeister. Die Heimatgemeinde des Philosophen Nietzsche wird seit 30 Jahren von Bürgermeister Gnaud geleitet. Dem Jubiläum wurden von der NSDAP, von den Gemeinde- und Bezirksräten und den Schulvertretern herzliche Glückwünsche überreicht. Bürgermeister Gnaud, der seit 1933 auch Ortsbauernführer ist, ist für weitere sechs Jahre verpflichtet worden.

## Staatsminister Dr. Frick über Bad Elster

Aus Anlaß des Jubiläums des Kurtheaters Bad Elster sprach bei einem Gastakt Staatsminister Dr. Frick. Er stellte mit Freude fest, daß das Staatsbad Elster sich zu einem der bedeutendsten deutschen Heilbäder entwickelt hat, das auch eine sorgfältige kulturelle Betreuung der Gäste ermöglicht. Der Minister ging dann auf die Geschichte des Kurtheaters ein, das in enger Bindung zum Stadttheater Kamenau steht. Dr. Frick schloß seine Ansprache mit dem Wunsch, daß das Theater auch weiterhin eine Pflanzstätte wahrer Kunst bleiben möge.

## Die Spree 40 Meter breit

Wollensbruch über der Oberlausitz  
74 Liter Niederschlag pro Quadratmeter in einem Tag

Ueber der Neugersdorfer Seenadung ging ein Wollensbruch nieder. Bald war das Aufnahmevermögen der Gräben und der Schleusen erschöpft und unaußerordlich wälzten sich die schmutzigen Wasserwallen durch Gärten, über Wege und Straßen. Das Wasser drang in die Keller ein und stand zum Teil auch in den Wohnstuben der an der Spree liegenden Häuser über 20 Zentimeter hoch.

Das Flußbett der Spree bildete durch die Ueberflutung weite Seen und erstreckte in Spreedorf eine Breite von 30 bis 40 Metern. Der Regenmeter verzeichnete in Neugersdorf von Dienstagmittag bis Mittwoch 14 Uhr den noch nie beobachteten Stand von 74 Litern pro Quadratmeter.

Auch in Ebersbach erfolgte durch die heftigen Großregen wegen Hochwassererfahrung, und besonders im niederen Stadteil fanden die Keller unter Wasser.

Das erst kürzlich vom Hochwasser betroffene Oberoberwitz wurde ebenfalls von dem Wollensbruch heimgesucht. Wieder wurde erheblicher Schaden angerichtet, denn weite Weizenfelder und Getreidefelder wurden überschwemmt.

Am Altmarkt Gebiet kam es zu keinen größeren Ueberflutungen. An der vorzüglich regulierten Neiße erreichte das Wasser mit 242 Meter seinen höchsten Stand.

## Schweres Unwetter in der Umgebung von Chemnitz

Chemnitz, 27. Juli. In den späten Nachmittagsstunden des Mittwoch ging in der Umgebung von Mittelbach ein Unwetter nieder, das von einem verheerenden Wollensbruch begleitet war. Innerhalb kurzer Zeit ließen die Bäche zu reißenden Strömen an, die sich mit ungeheurer Gewalt in Richtung Siegmund-Ebnou ergossen und besonders im Städtel Reichensbrand große Zerstörungen anrichteten. Gegen 19.30 Uhr trat der durch Chemnitz fließende Kappelbach, der die aus dem Unwettergebiet anströmenden Wassermassen nicht mehr zu fassen vermochte, in der Nähe der Lipowstraße in Kappel über die Ufer. Mit furchtbarem Gewalt strömten die Wassermassen die Zwisdauer Straße entlang, bis sie sich am Kappelplatz zu einem riesigen See häuften, der sich bis in die niedriger liegenden Straßen der nähen Umgebung erstreckte, da kein genügender Abfluß vorhanden war. In der Zwisdauer Straße stand das Wasser zeitweise einen Meter hoch. Sämtliche Keller und ein Teil der Erdgeschosse der tieferliegenden Häuser standen unter Wasser. Die Fahrzeughalle der Feuerwache in der Schadeckstraße wurde ebenfalls überschwemmt. Die Fahrzeuge konnten noch rechtzeitig ausfahren und nahmen auf dem höhergelegenen Teil des Kappelplatzes Aufstellung. Erst nach Mitternacht begann das Wasser zu sinken. Die Feuerwache sowie die sofort alarmierte Technische Nothilfe konnten erst wirksam an die Behebung und die Feststellung der Schäden gehen, wenn das Wasser weiter gesunken sein wird. Die gesamte Schutzpolizei war ebenfalls zur Hilfeleistung aufgerufen. Der Verkehr in dem Ueberflutungsgebiet wurde restlos lahmgelegt. Nähere Einzelheiten über den Umfang der Schäden waren gegen Mitternacht noch nicht zu erfahren, da sämtliche Beamten der zuständigen Stellen zur Hilfeleistung eingesetzt sind und die Fernsprecheinrichtungen noch dem eigentlichen Unwettergebiet unterbrochen sind.

## Geheimrat v. Voje gestorben

Der frühere Präsident des Landesvereins des Roten Kreuzes  
Der langjährige frühere Präsident des Sächsischen Landesvereins des Deutschen Roten Kreuzes, Geheimrat Regierungsrat a. D. Carl Hugo Franz Eugen von Voje, ist im Alter von 75 Jahren gestorben. Geheimrat von Voje, der aus Großschönau stammte, hat sich in über 40jähriger ehrenamtlicher Tätigkeit hohe Verdienste um das Rote Kreuz erworben.

## Zimmer wieder Anachtmatt!

Auf der Heimfahrt von der Arbeitshütte streifte auf der Straße Baugen-Rußlau der Radfahrer Summ beim Ueberholen einen Radfahrer. Summ stürzte und prallte mit dem Kopf gegen einen Baum. Er wurde mit einem Schädelbruch und anderen Verletzungen ins Krankenhaus gebracht. Ohne ein Zeichen zu geben, bog der Radfahrer Schwarz aus Neugersdorf in Wilsdorf plötzlich in eine Seitenstraße ab. Er wurde von einem Motorradfahrer erfaßt. Beim Sturz riss Schwarz mehrere Brüche und Kopfverletzungen davon.

## Unter Alkohol einfluß

Zwei Schwerverletzte und einen Leichtverletzten forderte ein Verkehrsunfall auf der Reichsstraße Neusalza-Spremberg. Ein vorfahrlässiger Fahrer schloß auf der rechten Seite gehender Einwohner wurde von einem Motorradfahrer mit Sozusagen hinten angefahren. Alle drei stürzten und wurden verletzt. Zwei von ihnen schwer. Die die Wundärztliche feinstellte, fand der Motorradfahrer hart unter Alkohol einfluß, außerdem hatte er die zulässige 60-Kilometer-Grenze um etwa 15 km. überschritten.

## Neuer Kadeberger Postkempel

Der bisherige Kadeberger Postkempel mit der Bezeichnung „Grenzland Sachsen“ ist jetzt durch einen neuen Vorraum ersetzt worden, der die Namen der bekanntesten Kadeberger Industrieerzeugnisse enthält: „Expert-Viere, Reformflügel, Glas“. Da nicht alle bedeutendsten Industrieerzeugnisse der Stadt auf der Dresdener Heide (Metall, Leppisch, Wappen-Industrie usw.) aufgeführt werden konnten, sind die in der großen Öffentlichkeit bekanntesten Werke mit einer jahrhundertalten Tradition ausgewählt worden.

## Wer hat die besten Schützen?

Vor den Deutschen SA-Schießmeisterkämpfen — Sachsen Gruppenmannschaft für Kella-Mehlis

Von den Reichswehrtkämpfern aus Berlin zurückgekehrt, hat die sächsische SA wieder eine neue Aufgabe: die Deutschen SA-Schießmeisterkämpfe 1933, die vom 27. bis 29. Juli in Kella-Mehlis stattfinden. Mit den Deutschen SA-Gruppen beteiligt sich auch die Gruppe Sachsen an allen Wehrtkämpfen. Die Wehrtkämpfe erstreckt sich auf Mannschaftskämpfe im Kleinfalberbüchsen, bestehend aus Kleinfalberbüchsen auf dem Schießstand, 7-Kilometer-Gepäckmarsch mit Kleinfalberbüchsen im Gelände; SA-Führer-Kampf (Leistungsabzeichen), bestehend aus Kleinfalberbüchsen und Pistolenkämpfen; Mannschafts-Pistolenkämpfen und Pistolenkämpfe; Kleinfalber-Einzelkampf.

Im schwierigsten Wehrtkampf — dem Mannschaftskampf — karriert für Sachsen die aus einem Führer und 12 Mann zusammengesetzte Mannschaft der Standarte 181 Chemnitz. Zunächst müssen die Männer ohne Gepäck die je 20 Schuß liegend, liegend und stehend auf dem Schießstand abgeben. Anschließend folgt der Gepäckmarsch, der ebenfalls nach drei Kilometern unterbrochen wird, um nach dem Ablegen des Gepäcks eine Schnellfeuerübung von drei Schuß auf drei Kopscheiben zu erfüllen. Nach Zurücklegen von über 200 Schüssen gibt jeder Schütze je 20 Schuß liegend freihändig auf je zwei Kopscheiben ab, um dann den letzten Marschkilometer zurückzulegen.

Am 28. Juli für Sachsen die 16 besten Schützen zu einer Mannschaft zusammengeleitet werden. Führer dieser Mannschaft ist Standartenführer Wehling, Standarte 107 Leipzig. Er wird mit seiner Mannschaft, die im vergangenen Jahre den zweiten Platz belegen konnte, alles daran setzen, um auch diesmal wieder ehrenvoll abzuschneiden. Abgegeben sind je 20 Schuß mit Kleinfalberbüchsen liegend freihändig, und zwei Schnellfeuerkämpfe zu je fünf Schuß mit Pistolen.

Am 29. Juli werden die Standartenführer Obertruppführer Müller, 106, Obertruppführer Dring, 21/100, Sturmtruppführer Kranke, 5 108, Sturmtruppführer Meyer, 179, und Scharführer Ströhenreuther, 179, sowohl im Mannschafts- als auch im Einzelkampf antreten.

Den Kleinfalber-Einzelkampf bestreiten für Sachsen: Obertruppführer Kinnert, 6181, Scharführer Ströhenreuther, 179, Sturmtruppführer Wehling, 24/105, SA-M. Roth, 14/134. SA-M. Gröhn, 31/36.

Mit besonderer Erwartung wird dem Abschneiden der aus den Notorhandarten 234 Chemnitz und 206 Reichenberg zusammengesetzten Gruppenmannschaft für die 20 mal 10-Runden-Findernschüsse entgegengeesehen. Die Zeiten in den Vorkämpfen waren recht beachtlich.

Im SA- und Pistolenkämpfen ist nur NSDAP-Mann Wölke von Stab der Notorhandarte 233 Weichen ausgedacht worden, dessen anerkanntes Können aber zureichen sollte, in Ernst für die Notorgruppe Sachsen einen Platz für Nürnberg herauszuholen.

## Es geht um Meiers letzte Punkte

„Großer Preis von Frankreich“. Deutsche Wagen kämpfen auf den drei Geraden von Reims: Mercedes und Auto-Union. Die Italiener und Franzosen sind bereits klar abgefahren.

Höhepunkt an den Tagen: Reifenwechsel — Tankstopp Meier, Europameister 1932 des Kraftfahrzeuges in der 500-cm-Klasse, hält in seinem Auto-Union-Wagen den dritten Platz. Vor ihm nur Lang-Mercedes, hinter Meier der dritte Platz. Meier soll tanken. Er überholt die Mercedes an den Bogen, drückt vorbei. Inzwischen tankt Meier. Meier kommt aus der Kurve, fährt knapp hinter Meier. Verflucht Schraube ab — schon sitzt Meier in den Tank. Da wird Meiers Wagen angeworfen: Ein Feuerstrahl schlägt aus dem Auspuffrohr — Bruchteile einer Sekunde sieht Meier Meiers Wagen in Brand.

Schon hat man Meier aus dem Sitz gezogen — noch immer brennen beide Meier und der Wagen. Schaumfächer hülfen sie in weiße Klotten. Die Klappen sind zerlegt. Meier rennt suchend und prüfend um seinen Wagen. Wo ist das Lenkrad? Endlich — da an der Ber. Koch einmal schüttelt es abweichend den verletzten linken Arm, springt in den Wagen, steckt das Lenkrad auf, fährt los wie der Teufel, und bringt seinen Auto-Union-Wagen auf den zweiten Platz hinter Meier. Erst nach dem Rennen läßt er die große Brandwunde, die den linken Arm von oben bis unten bedeckt, verbinden! Kampfzeit — Siegeswille!

Nach Tage später: „Großer Europapreis für Motorräder“ in Spa. Meier geht für BMW an den Start. Und liegt in den schweren Klassen einseitig. Mit 15 Punkten liegt er in der Europa-Meisterschaft vor White, England, der erst sechs Punkte „gesammelt“ hat.

13. August: „Großer Preis von Großenbüsch“. Land auf dem Sachsenring. Meier wird starten. Es geht um die letzten Punkte in der Meisterschaft. Meier wird kämpfen. Meier wird liegen wollen! Hunderttausende werden Zeugen des „Großen Preises von Großenbüsch“ sein, der gigantischen Schlacht der Männer und Motore auf der idealen Motorradrennstrecke Europas!

## Wer will Berufsschullehrer werden?

Bewerbungen bis 21. August 1933.

Die Berufsschullehrerausbildung Dresden nimmt auch in diesem Jahr wieder Bewerber zum Studium für das Lehramt an Berufsschulen auf und bildet in sechs Semestern (drei Jahren) Berufs- und Gewerbeschullehrer für folgende Fachrichtungen aus: Metallgewerbe (z. B. besonderer Bedarf), Holzgewerbe, Baugewerbe, Textil- und Bekleidungs-gewerbe, Graphisches und schmiedendes Gewerbe, Landwirtschaft und pflanzliche Aufgaben der Frau und Frauenhandwerke. Die Auszunehmenden müssen entweder das Reifezeugnis einer höheren Schule besitzen und zwei Jahre in ihrer Fachrichtung praktisch gearbeitet haben, oder sie müssen das Abiturzeugnis einer höheren Fachschule haben oder Fachleute von besonderer Berufstätigkeit sein, die nachweislich die Vorkenntnisse besitzen haben. — Auskünfte erteilt: Technische Hochschule Dresden, Berufsschullehrerausbildung, Dresden-N. 20, Leipziger Str. 16.

## Börse, Handel, Wirtschaft.

Präsidenter Schlachtviehmarkt vom 27. Juli 1933.

Preise. Rube: a) 43 1/2; b) 39 1/2; c) 33 1/2. Rälber: A) —; B. a) 63; b) 57; c) 48. Lämmer: A. a) 1. —; 2. 51; b) 1. —; 2. 49; c) 44. Schweine: a) 61; b) 1. 60; b) 2. 59; c) 55; b) 52. Auftrieb: 55 Rinder, darunter 3 Ochsen, 11 Bullen, 37 Rube, 1 Fähe; 396 Rälber, 280 Schafe, 1033 Schweine. Ueberstand: Reiner. Marktverlauf: Rinder, Rälber, Schafe und Schweine verteilt.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten

Verantwortlicher: Hermann Köpcke, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil einschließlich Übersetzung. Verantwortlicher: Angeler: Erich Reiche, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Schunke, Wilsdruff. D. N. VI. 1933. 1245. — Zur Zeit in Preisliste Nr. 8 gültig.

Jahresgebühr auf jeden Tisch, Jahrgang enthält auch Jahrbuch.

**Gebhardt's Weinschank**  
„Stadtparkhöhe“ Meissen  
10 Minuten vom Bahnhof Triebischtal.  
Tägliche Musik, Algotische Weinschänke.  
Tägliche Stimmungsmusik und Tanz im Weingarten!  
H. G. Weinberge u. Kellerer, erd. i. 18. Jan. 1933.  
Kinderbelustigungen — Frauen — Affen  
Kleintierzoo, Spielplatz — Tel. 2736  
Großer bewachter Parkplatz  
Haltestelle der Kraftvolllinie Wilsdruff—Meissen

**Größe Dreitaler Rostschlächtere**  
mit Reinfried.  
**Euri Siering**  
Fernruf: Amt Dresden 672151  
**kauft lautend Schlachtpferde**  
zu höchstem Tagespreis. Bei Rostschlachtung mit Frachtporzellan Tag und Nacht zur Stelle.

**Jüngeres Hausmädchen**  
für sofort oder später gesucht von  
**Bäckerei Koch, Wilsdruff**  
Roffener Straße 5

**Erntehelfer**  
(kann auch älterer Mann sein),  
sofort gesucht  
**Sora Nr. 10**

**Gebr. Kinderbettstelle**  
zu kaufen gesucht.  
Angebote unter 1816 an die  
Geschäftsstelle dieses Blattes.  
**Wellenfittich entfliegen**  
**Alfred Janke, Selbigsdorf**

**Herrn- Jünglings- und Knaben- Bekleidung**  
aller Art, besonders  
**Hosen**  
u. Schloßer-Jacken, blau  
Körper stets in großer Auswahl preiswert bei  
**Morche, Meissen**  
an der Frauenkirche 1

**Druckerei**  
**Drula Bleichwachs**  
bestillt besorgt!  
Für MR 210, 200er nur in Apotheken  
Bestimmt: Löwen-Apotheke.

**Wir drucken alles!**  
Und wir drucken alles so, daß Sie zufrieden sind. Jeder Drucksache widmen wir peinlichste Sorgfalt, gleich, ob es sich um einige Besuchskarten oder um sonstige Drucksachen des täglichen Bedarfs handelt. Wir liefern Quittungs- und Vierscheinblocks mit Firmenaufdruck.  
Buchdruckerei Arthur Schunke, Wilsdruff

Befragen Sie  
Bettreterbesuch!